

# Clase de Graduados de "ESL" en la ciudad de Elizabeth



En este grupo, el alcalde de Elizabeth, Chris Bollwage, al centro con: Ayadali Valencia, Héctor Sánchez, Bercelina Chaccara, Carlos Viana, Richard Garzón, Lilian Rodríguez, Luz Corbo, Martha Enciso, Martha Enciso, Yamileth Barco, Bernardo Corbo, Jessyca Garcés, Martha Sánchez, Myriam García, Denise Patrosky.

Elizabeth, NJ- 12 de Julio, 2012- Quince estudiantes de esta ciudad obtuvieron el diploma que los acredita como graduados del curso de inglés auspiciado por la alcaldía de Elizabeth y la Morris Midtown Business Association. A la ceremonia de graduación asistieron el alcalde Christian Bollwage; el presidente de la Greater Elizabeth Chamber of Commerce, Gordon Haas; la presidenta de la Morris Midtown Business Association, Mary Arias; y la instructora de los cursos de ESL, Aydalid Valencia.

Este es el segundo grupo de graduados del curso de inglés como segunda lengua porque en abril un número similar de alumnos también obtuvieron sus diplomas.

"Cuando arribé a la ceremonia pude notar grandes sonrisas en los rostros de cada graduado, y esa es una prueba de cuan emocionados estaban con su logro", dijo el alcalde Bollwage. "Estas clases ofrecen a las personas la oportunidad de aprender un nuevo idioma, así como adquirir habilidades en lectura y escritura que les beneficiarán en el futuro."

Este programa de ESL se ofreció gracias a una subvención de la

New Jersey Business and Industry Association (NJBIA). Se trata de una iniciativa a nivel estatal para capacitar a los empleados del sector en instituciones locales como el Union County College. Además de los cursos de inglés como segundo idioma, los alumnos reciben formación en temas de computación, comunicaciones y matemáticas.

"Como presidente de la Greater Elizabeth Chamber of Commerce estoy muy contento por el éxito de este programa", dijo Gordon Haas. "Educar a los empleados es vital para el éxito de la comunidad mercantil de Elizabeth."

Unas doce empresas localizadas en el distrito de la avenida Morris participaron en el programa. El objetivo fue mejorar las habilidades de los trabajadores hispanos.

Una empresa ubicada en la zona portuaria de Elizabeth también aportó alumnos. Se trata de Garylin Togs, una de los pocos fabricantes de prendas de vestir que quedan en Estados Unidos.

Un papel importante en este proyecto lo desempeñó la firma Urban Workforce Advantage, la encargada de ofrecer los cursos de inglés. Esta última

empresa tiene la sede en Elizabeth, y su objetivo es ayudar a los empleados para que conserven sus empleos y puedan mejorar las

habilidades profesionales.

Para implementar el curso Urban Workforce Advantage obtuvo subsidios del New Jersey

Supplemental Workforce Fund for Basic Skills.

La ciudad de Elizabeth es el cuarto municipio más grande de New Jersey, con una

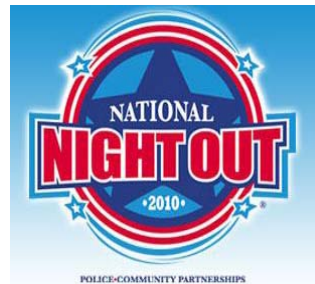
población de casi 125 mil habitantes.

La ciudad de Elizabeth cuenta además con otros programas que están también disponi-

bles a través del llamado Retail Skills Center, una institución que dirige el Union County College y localizada en el Jersey Gardens Mall.



Mostrando el cartel que da la bienvenida a la Morris Midtown Business Association: Héctor Sánchez, Phyllis Reich, funcionaria de la ciudad de Elizabeth; Mary Arias, presidenta de la Morris Midtown Business Association; la profesora Aydalid Valencia, Nancy Toomey, directora de mercadeo del Industry Business Institute, del Union County College; Lilian Rodríguez, Luz Cobo, Jessica García, Denise Petrofsky, administradora de operaciones. (Fotos LAVOZ/Jay Davis).



Sumate al  
Alcalde J. Christian Bollwage  
cuando la  
La Ciudad de Elizabeth Celebre

LA 29<sup>na</sup> FIESTA ANUAL

**NATIONAL NIGHT OUT**

Martes, Agosto 7, 2012

Thomas J. Hanratty Field

914 Westfield Ave.

6pm to 8pm

**REFRESCOS Y JUEGOS GRATIS**

**PREMIOS A CIUDADANOS/RIFAS  
EXHIBICIONES DE SALUD Y LA SEGURIDAD**

**MAS: FABULOSAS DEMOSTRACIONES**

**GRACIAS A LOS PATROCINADORES:**

- ELEGANT HEADWEAR CO.
- WAKEFERN, IHOP, HOME DEPOT
- MELLY MEL PRODUCTIONS
- ELMORA HEALTHCARE, CHERYL PAYNE
- FANTASY NOVELTY PARTY SHOP & Party Factor



Para más información llamar al (908) 820-4238

## Diversión Familiar en el Establo de Watchung

Mountainside, NJ – La Junta de Legisladores del Condado de Union y el Departamento de Parques y Renovación Comunitaria, invita al público a que asistan al Open House (Puertas Abiertas) en el Establo de Watchung el domingo 22 de julio, de 1:00 a 4:00 p.m.

Los visitantes al Establo disfrutarán de muchas actividades, demostración de equitación, paseos en carretas de heno, paseos a caballo y muchas otras cosas que ofrece el Establo de

Watchung. La entrada es gratis. El Establo de Watchung está situado en el 1160 Summit Lane en Mountainside, en la Reservación de Watchung el parque más grande del Sistema de Parques del Condado de Union.

Para obtener más información sobre el evento del 22 de julio, y otros programas similares, puede llamar al 908-789-3665; o por correo electrónico: stablequestions@ucnj.org; o visite la página: www.ucnj.org/stable.